

# HP Photosmart Pro B8300 Series



Quick Start Guide

快速入门指南

빠른 시작 안내서

Panduan Ringkas

快速入門指南



## Copyright Information

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

## 版权信息

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

除非版权法允许，否则在未事先征得书面许可的情况下，严禁复制、改编或翻译。

本文所含信息如有更改，恕不另行通知。

随 HP 产品及服务提供的明示性担保声明中列出了适用于此 HP 产品及服务的专用担保条款。本文中的任何内容均不构成额外的担保。HP 对本文中的技术或编辑错误以及缺漏不负任何责任。

## 版權說明

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

除著作權法允許的範圍外，若未經事先書面許可，不得複製、修改或翻譯本手冊。

本手冊包含的資訊如有變更，恕不另行通知。

本產品與服務所附的保固聲明是 HP 對其產品與服務的唯一保固內容。除此之外，不含任何附加保固。HP 對所含資訊在技術或編輯上的錯誤或疏漏概不負責。

## 저작권 정보

© 2006 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

저작권법에 의해 허용되는 경우를 제외하고는, 사전 서면 허가 없이 복사, 수정 또는 번역하는 것을 금합니다.

이 문서에 있는 내용은 사전 예고 없이 변경될 수 있습니다.

HP 제품과 서비스에 대한 보증은 제품 및 서비스와 함께 제공되는 명시된 보증서만을 근거로 합니다. 이 문서의 어떤 내용도 추가적인 보증을 구성하는 내용으로 해석되어서는 안 됩니다. HP 는 이 문서에 포함된 기술이나 편집 오류 또는 누락에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

## Informasi Hak Cipta

© 2006 Hak Cipta Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Dilarang memperbanyak, menggunakan, atau menerjemahkan tanpa izin tertulis sebelumnya, kecuali jika diperbolehkan menurut undang-undang hak cipta.

Informasi yang tercakup di sini dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Satu-satunya jaminan untuk produk dan layanan HP ini adalah seperti yang dijelaskan dalam pernyataan jaminan yang menyertai produk dan layanan tersebut. Dalam hal ini tidak ada informasi apapun yang dapat ditafsirkan sebagai pemberian jaminan tambahan. HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis, editorial, atau kekurangan yang terdapat di dalam dokumen ini.

## Safety Information



Always follow basic safety precautions when using this product to reduce risk of injury from fire or electric shock.

- 1 Read and understand all instructions in the documentation that comes with the printer.
- 2 Use only a grounded electrical outlet when connecting this product to a power source. If you do not know whether the outlet is grounded, check with a qualified electrician.
- 3 Observe all warnings and instructions marked on the product.
- 4 Unplug this product from wall outlets before cleaning.
- 5 Do not install or use this product near water, or when you are wet.
- 6 Install the product securely on a stable surface.
- 7 Install the product in a protected location where no one can step on or trip over the cord, and the cord cannot be damaged.
- 8 If the product does not operate normally, see "Troubleshooting" in the onscreen user's guide on the HP Photosmart Pro software CD.
- 9 There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

## 安全信息



使用本产品时，应始终遵守基本的安全防范措施，以降低导致火灾或电击伤害的风险。

- 1 请阅读并理解打印机附带文档中的所有说明。
- 2 在将本产品与电源连接时，仅使用接地的电插座。如果不知道插座是否接地，请咨询合格的电工。
- 3 请遵守产品上标注的所有警告及说明。
- 4 在清洁本产品以前，请从壁装插座上拔下插头。
- 5 切勿在近水处或身体潮湿时安装或使用本产品。
- 6 将产品稳当地安装在平稳的表面上。
- 7 请将本产品安装在有保护的场所，以免有人踩到线路或被线路绊倒，这样就不会损坏电线。
- 8 如果本产品无法正常工作，请参见 HP Photosmart Pro 软件 CD 上的联机用户指南中的“故障排除”。
- 9 产品内部没有可供用户维修的部件。 请将维修任务交给合格的维修人员。

## Informasi Keselamatan



Patuhi selalu petunjuk keselamatan dasar saat menggunakan produk ini untuk mengurangi risiko luka bakar atau luka akibat sengatan listrik.

- 1 Baca dan pahami semua petunjuk yang terdapat dalam dokumentasi yang disertakan dengan printer ini.
- 2 Gunakan hanya stopkontak yang telah di-ground bila menghubungkan produk ini ke sumber listrik. Jika Anda tidak yakin stopkontak tersebut telah di-ground, tanyakan kepada teknisi listrik berpengalaman.
- 3 Perhatikan semua tanda peringatan dan petunjuk pada produk ini.
- 4 Lepaskan sambungan produk dari stopkontak sebelum membersihkan.
- 5 Jangan pasang atau jangan gunakan produk ini di dekat air atau jika Anda dalam keadaan basah.
- 6 Pasang produk ini dengan benar pada permukaan yang rata.
- 7 Pasang produk ini di tempat terlindung agar kabel tidak rusak akibat terinjak atau tersandung oleh orang yang lalu lalang.
- 8 Jika produk ini tidak berfungsi normal, lihat "Mengatasi Masalah" pada layar panduan pengguna dalam CD perangkat lunak HP Photosmart Pro.
- 9 Tidak ada bagian dalam produk ini yang dapat diservis sendiri oleh pengguna. Lakukan servis oleh teknisi servis yang berpengalaman.

## 안전 정보



화재나 감전으로 인한 부상의 위험을 줄이기 위해 본 제품을 사용할 때는 항상 기본 안전 주의사항을 따르십시오 .

- 1 프린터와 함께 제공되는 사용 설명서의 모든 지침을 읽고 이해하십시오 .
- 2 해당 제품을 전원에 연결할 때는 접지된 전원 콘센트만을 사용하십시오 . 전원 콘센트가 접지되었는지 확실하지 않은 경우 자격을 갖춘 기술자에게 문의하여 확인하십시오 .
- 3 제품에 표시된 모든 경고 및 지시를 준수하십시오 .
- 4 청소하기 전에는 콘센트에서 제품의 플러그를 뽑으십시오 .
- 5 본 제품을 물이 있는 장소나 몸이 젖은 상태에서 설치 또는 사용하지 마십시오 .
- 6 바닥이 평평한 장소에 제품을 설치하십시오 .
- 7 전원 코드가 밟히거나 발에 걸리지 않고 손상되지 않도록 안전한 장소에 제품을 설치하십시오 .
- 8 제품이 정상적으로 작동하지 않는 경우에는 HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD 에 있는 전자 사용 설명서의 " 문제 해결 " 부분을 참조하십시오 .
- 9 프린터 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다 . 지정 서비스 직원에게 수리를 받으십시오 .

## 安全資訊



使用本產品時請務必遵循基本的安全措施，以降低受到火災或觸電傷害的危險。

- 1 請詳讀並瞭解印表機所附之文件中的所有說明。
- 2 為這個產品連接電源時，請務必採用有接地的插座。如果不確定所採用的插座是否有接地，請洽詢合格的電氣技術人員。
- 3 請注意產品上註明的所有警告與說明。
- 4 清理本產品前，請先將連接到牆壁插座的電源線拔掉。
- 5 不要在靠近有水的地點或是身體潮濕的情況下，使用或安裝此產品。
- 6 安裝此產品的地點必須穩固而平坦。
- 7 請將產品安裝在有保護的區域，不要讓任何人踩踏電源線或被電源線絆倒，而且電源線不會因而損壞。
- 8 如果產品無法正常運作，請參閱 HP Photosmart Pro 軟體光碟片上螢幕使用指南中的《疑難排解》。
- 9 本產品內沒有任何由用戶自行維修的零件。如需維修服務，請洽詢合格的專業維修人員。



**Step 1: Check the package contents.**

- 1) HP Photosmart Pro B8300 series printer, 2) power cord,
- 3) printed documentation (this quick start guide),
- 4) HP Photosmart Pro software CD (software and electronic documentation), 5) photo and tri-color print cartridges.

**步骤 1: 检查包装箱中的物品。**

- 1) HP Photosmart Pro B8300 series 打印机、
- 2) 电源线、 3) 印刷文档（本快速入门指南）、
- 4) HP Photosmart Pro 软件 CD（软件和电子文档）、 5) 照片和彩色打印墨盒。

**단계 1: 패키지 내용을 확인**

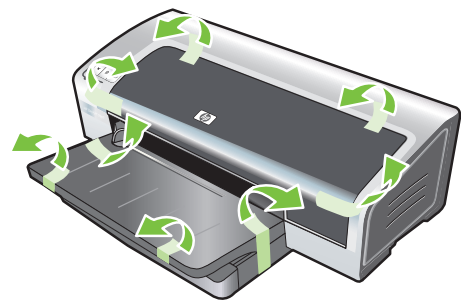
- 1) HP Photosmart Pro B8300 series 프린터 , 2) 전원 코드 ,
- 3) 인쇄 문서 ( 본 빠른 시작 안내서 ), 4) HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD(소프트웨어 및 전자 문서), 5) 사진 및 컬러 인쇄 카트리지

**Langkah 1: Periksa isi kemasan boks.**

- 1) Printer seri HP Photosmart Pro B8300, 2) kabel daya,
- 3) dokumentasi cetak (panduan ringkas ini), 4) CD perangkat lunak HP Photosmart Pro (perangkat lunak dan dokumentasi elektronik), 5) kartrid cetak foto dan tiga warna.

**步驟 1 檢查包裝箱中的物品。**

- 1) HP Photosmart Pro B8300 series 印表機 , 2) 電源線 ,
- 3) 印刷版本的文件（本快速入門指南） 4) HP Photosmart Pro 軟體光碟片（軟體和電子版本的文件）, 5) 相片與三色列印墨匣。



**Step 2: Remove the packing materials.**

Remove all packing tape from the printer.

**步骤 2: 拆除包装材料。**

从打印机上撕去所有包装胶带。

**단계 2: 포장 풀기**

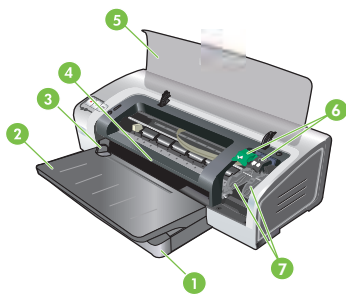
프린터에 있는 모든 포장 테이프를 제거하십시오 .

**Langkah 2: Lepaskan materi pengaman kemasan boks.**

Lepaskan semua pita kemasan boks dari printer.

**步驟 2 拆除包裝材料。**

撕掉印表機所有的包裝膠帶。



**Step 3: Identify printer parts (front).**

1) Extendable input tray, 2) extendable output tray, 3) front manual feed paper guide, 4) front manual feed slot, 5) top cover, 6) print cartridge latch, 7) print cartridge cradle,

**步骤 3: 识别打印机部件 (正面)。**

1) 可伸展式进纸盘、2) 可伸展式出纸盘、3) 前端手动进纸导板、4) 前端手动进纸槽、5) 顶盖、6) 打印墨盒锁栓、7) 打印墨盒支架、

**단계 3: 프린터 부품 식별 (전방)**

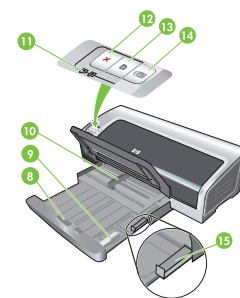
1) 확장 가능 용지함, 2) 확장 가능 출력함, 3) 전면 수동 공급 용지 조정대, 4) 전면 수동 공급 슬롯, 5) 윗면 덮개, 6) 잉크 카트리지 래치, 7) 잉크 카트리지함,

**Langkah 3: Kenali komponen printer (depan).**

1) Baki masukan yang dapat ditarik, 2) baki keluaran yang dapat ditarik, 3) pemandu untuk pemberi kertas manual depan, 4) slot untuk pemberi manual depan, 5) penutup atas, 6) pengunci kartrid cetak, 7) dudukan kartrid cetak,

**步驟 3 認識印表機的組件 (正面)。**

1) 可延伸式進紙匣, 2) 可延伸式出紙匣, 3) 前方手動進紙紙張導板, 4) 前方手動進紙槽, 5) 頂蓋, 6) 列印墨匣固定鎖, 7) 列印墨匣座,



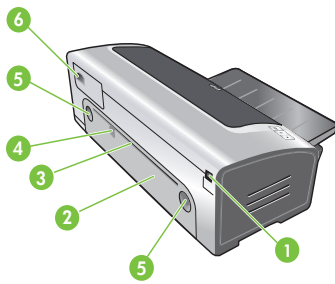
8) input tray lock, 9) small media guide, 10) paper width guide, 11) print cartridge lights, 12) Cancel button, 13) Resume button and light, 14) Power button and light, 15) small media ejector.

8) 进纸盘锁定、9) 小型介质导板、10) 纸张宽度导板、11) 打印墨盒指示灯、12) 取消按钮、13) 继续按钮及指示灯、14) 电源按钮及指示灯、15) 小型介质弹出器。

8) 용지함 잠금장치, 9) 소형 용지 조정대, 10) 용지 너비 조정대, 11) 잉크 카트리지 표시등, 12) 취소 버튼, 13) 재시작 버튼 및 표시등, 14) 전원 버튼 및 표시등, 15) 소형 용지 배출구.

8) pengunci baki masukan, 9) pemandu media kecil, 10) pemandu lebar kertas, 11) lampu kartrid cetak, 12) tombol Cancel [Batal], 13) tombol dan lampu Resume [Lanjut], 14) tombol dan lampu Power [Daya], 15) pelepas media kecil.

8) 進紙匣固定鎖, 9) 小型紙材導板, 10) 紙張寬度導板, 11) 列印墨匣指示燈, 12) 取消按鈕, 13) 繼續按鈕與指示燈, 14) 電源按鈕與指示燈, 15) 小型紙材排出器。



#### Identify printer parts (back).

1) Universal serial bus (USB) port, 2) rear access panel, 3) rear manual feed slot, 4) rear manual feed paper guide, 5) rear access panel release buttons, 6) power input.

#### 识别打印机部件（后面）。

1) 通用串行总线 (USB) 端口、2) 后检修板、3) 后端手动进纸槽、4) 后端手动进纸导板、5) 后检修板释放按钮、6) 电源输入。

#### 프린터 부품 식별 (후방)

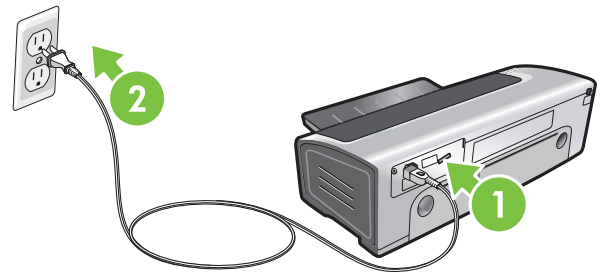
1) USB (Universal serial bus) 포트, 2) 후면 액세스 패널, 3) 후면 수동 공급 슬롯, 4) 후면 수동 공급 용지 조정대, 5) 후면 액세스 패널 분리 버튼, 6) 전원 입력.

#### Kenali bagian-bagian printer (belakang).

1) Port universal serial bus (USB), 2) panel akses belakang, 3) slot untuk pemberi manual belakang, 4) pemandu untuk pemberi kertas manual belakang, 5) tombol pelepas panel akses belakang, 6) masukan daya.

#### 認識印表機的組件（後方）。

1) 通用序列匯流排 (USB) 連接埠, 2) 後方機蓋, 3) 後方手動進紙槽, 4) 後方手動進紙紙張導板, 5) 後方機蓋釋放鈕, 6) 電源輸入。



#### Step 4: Connect the power cord.

1) Connect the power cord to the printer. 2) Plug in the power cord to the power supply. **Note:** Only connect the printer to the computer (through the USB cable) after you have completed the software installation or when prompted to do so during installation.

#### 步骤 4：连接电源线。

1) 将电源线连接到打印机。2) 将电源线插入电源插座。**注：**只有完成了软件安装或在安装过程中提示将打印机连接到计算机时、方可进行连接（通过 USB 电缆）。

#### 단계 4: 전원 코드 연결

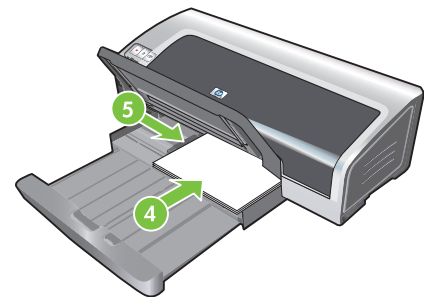
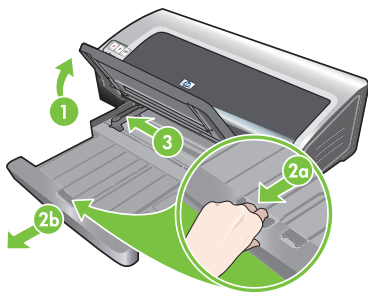
1) 프린터에 전원 코드를 연결하십시오. 2) 전원 장치에 전원 코드를 꽂으십시오. **주 :** 소프트웨어 설치를 완료했거나 설치 중 연결하라는 메시지가 나타났을 때만 컴퓨터에 프린터를 연결하십시오 (USB 케이블 사용).

#### Langkah 4: Pasang kabel daya.

1) Pasang kabel daya ke printer. 2) Pasang kabel daya ke stopkontak. **Catatan:** Hubungkan printer ke komputer (melalui kabel USB) hanya jika Anda telah selesai menginstal perangkat lunak atau bila diminta untuk melakukannya saat penginstalan berlangsung.

#### 步驟 4 連接電源線。

1) 將電源線連接到印表機。2) 將電源線插入電源供應器。**注意：**只有當您已經安裝完軟體，或是在安裝過程中提示您時，才將印表機連接到電腦（透過 USB 電纜）。



#### Step 5: Load the paper.

1) Raise the output tray. Wait a few seconds for the printer to initialize. 2a) Press the input tray lock. 2b) Extend the input tray. 3) Press the button on top of the paper width guide and slide the guide to the left to the outermost position.

4) Insert up to 150 sheets of paper, print-side down along the right side of the input tray until the paper stops. 5) Press the button on top of the paper width guide and slide the guide to the right until the guide stops at the edge of the media.

#### 步骤 5: 装纸。

1) 抬起出纸盘。等待几秒钟以待打印机初始化。2a) 按住进纸盘锁定。2b) 拉出进纸盘。3) 按纸张宽度导板上端的按钮、将导板向左滑到其最远位置。

4) 将最多 150 张纸、打印面向下沿着进纸盘的右边插入、直到停止为止。5) 按纸张宽度导板上端的按钮、将导板向右滑动、直到停靠在介质边缘。

#### 단계 5: 용지 넣기

1) 출력함을 올립니다 . 프린터가 초기화될때까지 몇 초간 기다립니다 . 2a) 용지함의 잠금장치를 누릅니다 . 2b) 용지함을 확장합니다 . 3) 용지 너비 조정대 상단에 있는 버튼을 누른 다음 조정대를 왼쪽으로 끝까지 밀니다 .

4) 최대 150장의 용지를 인쇄면이 위를 향하도록 하여 용지함의 오른쪽에 밀착시켜 멈출 때까지 삽입합니다 . 5) 용지 너비 조정대 상단에 있는 버튼을 누른 다음 조정대를 오른쪽으로 밀어 용지 끝에 밀착시킵니다 .

#### Langkah 5: Masukkan kertas.

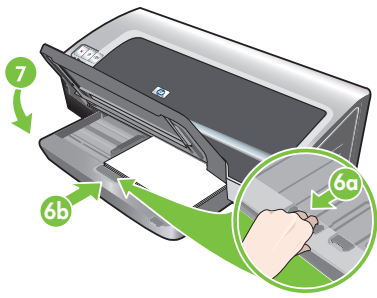
1) Angkat baki keluaran. Tunggu beberapa detik hingga printer melakukan inialisasi. 2a) Tekan pengunci baki masukan. 2b) Tarik baki masukan. 3) Tekan tombol di bagian atas pemandu lebar kertas, kemudian dorong pemandu tersebut ke ujung kiri.

4) Masukkan hingga 150 lembar kertas dengan sisi cetak menghadap ke bawah dan sisi kanan ke baki masukan hingga kertas terhenti. 5) Tekan tombol di bagian atas pemandu lebar kertas, kemudian dorong pemandu tersebut ke kanan hingga pemandu terhenti di tepi media.

#### 步驟 5 添裝紙張。

1) 抬起出紙匣。等候幾秒鐘，讓印表機起始化。2a) 按下進紙匣固定鎖。2b) 將進紙匣拉出。3) 壓住紙張寬度導板上端的按鈕，將導板向左推到最外側的位置。

4) 最多放入 150 張紙，要列印的面向下，沿著進紙匣的右側向前推入，直到紙張放好。5) 壓住紙張寬度導板上端的按鈕，將導板向右推，靠在紙材的邊緣上。



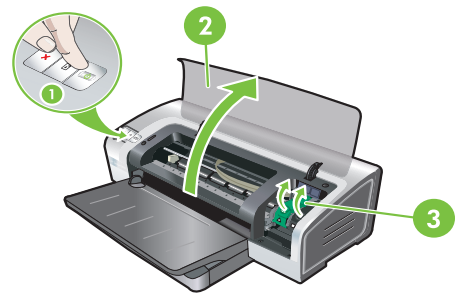
6a) Press the input tray lock. 6b) Push the tray in until it stops at the edge of the media. 7) Lower the output tray.

6a) 按住进纸盘锁定。6b) 推入纸盘、直到停靠在介质边缘。7) 放下出纸盘。

6a) 용지함의 잠금장치를 누릅니다. 6b) 용지 끝에 닿을 때까지 용지함을 안으로 밀어 넣습니다. 7) 출력함을 내립니다.

6a) Tekan pengunci baki masukan. 6b) Dorong baki ke dalam hingga terhenti pada tepi media. 7) Turunkan baki keluaran.

6a) 按下進紙匣固定鎖。6b) 將紙匣推入，靠在紙材的邊緣。7) 放低出紙匣。



**Step 6: Turn on the printer and install the print cartridges.**

1) Press the Power button to turn on the printer. 2) Open the top cover and wait for the printer to initialize. **Note:** Wait a few seconds for the carriage to disengage before inserting the print cartridge. 3) Lift the print cartridge latches.

**步骤 6: 开启打印机电源并安装打印墨盒。**

1) 按电源按钮开启打印机电源。2) 打开顶盖并等待打印机初始化。**注:** 等待几秒钟、待滑动架脱离后再插入打印墨盒。3) 提起打印墨盒锁栓。

**단계 6: 프린터의 전원을 켜고 잉크 카트리지 설치**

1) 전원 버튼을 눌러 프린터를 켭니다. 2) 윗면 덮개를 열고 프린터가 초기화되기를 기다립니다. **주:** 카트리지함이 분리될 몇 초간 기다렸다가 잉크 카트리지를 넣습니다. 3) 잉크 카트리지 래치를 들어올립니다.

**Langkah 6: Hidupkan printer, kemudian pasang kartrid cetak.**

1) Tekan tombol Power [Daya] untuk menghidupkan printer. 2) Buka penutup atas dan tunggu printer untuk melakukan inisialisasi. **Catatan:** Tunggu beberapa detik hingga media terlepas sebelum memasukkan kartrid cetak. 3) Angkat pengunci kartrid cetak.

**步驟 6 開啟印表機電源並安裝列印墨匣。**

1) 然後按「電源」按鈕開啟印表機的電源。2) 打開頂蓋，等候印表機起始化。**注意:** 插入列印墨匣之前，等候幾秒鐘讓墨匣鬆脫。3) 提起列印墨匣固定鎖。





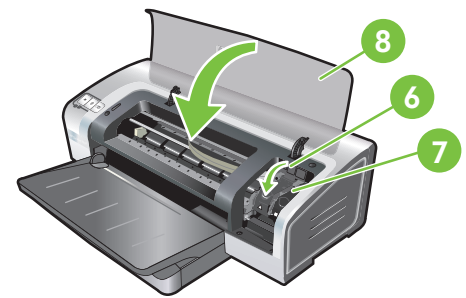
4) Remove the tri-color print cartridge from its package, and then remove the clear nozzle protective tape by pulling on the pink pull-tab. **Caution:** Do not touch the ink nozzles or copper contacts, and do not remove the copper contacts. 5) Insert the tri-color print cartridge into the left cradle.

4) 將彩色打印墨盒從包裝箱中取出、拉開粉紅色拉片以撕去透明噴嘴保護膠帶。**小心：**請不要觸及墨水噴嘴或銅觸點、且不要取出銅觸點。5) 將彩色打印墨盒插入到左側支架。

4) 패키지에서 컬러 잉크 카트리지를 꺼낸 후 분홍색 테이프를 당겨 노즐 밀봉 테이프를 제거합니다. **주의 :** 잉크 노즐이나 구리 접촉 부분을 만지지 말고 구리 접촉 부분을 제거하지도 마십시오. 5) 왼쪽 함에 컬러 잉크 카트리지를 넣습니다.

4) Keluarkan kartrid cetak tiga warna dari kemasannya, kemudian lepaskan pita bening pelindung nosel dengan menarik lidah pita berwarna merah muda. **Perhatian:** Jangan sentuh nosel tinta atau bidang kontak tembaga, dan jangan lepaskan bidang kontak tembaga tersebut. 5) Masukkan kartrid cetak tiga warna ke dalam dudukan kiri.

4) 從包裝袋取出三色列印墨匣，然後拉起粉紅色標籤撕掉清潔噴嘴的保護膠帶。**小心：**不要觸摸墨水噴嘴或銅質接點，也不要拆掉銅質接點。5) 將三色列印墨匣插入左側的墨匣座。



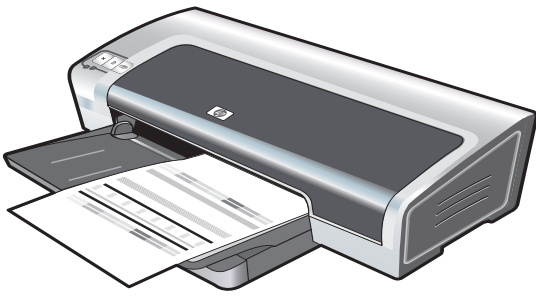
6) Push down the latch until it snaps closed. 7) Repeat the preceding steps to install the photo print cartridge into the right cradle. 8) Close the top cover.

6) 按下鎖栓直到喀啞卡住。7) 重複之前的步驟將照片打印墨盒裝入右側支架。8) 关上頂蓋。

6) 래치를 내려 딸깍 소리가 날 때까지 누릅니다. 7) 위의 단계를 반복하여 오른쪽 함에도 사진 잉크 카트리지를 설치합니다. 8) 윗면 덮개를 닫습니다.

6) Tekan pengunci hingga terpasang dengan benar. 7) Ulangi langkah sebelumnya untuk memasang kartrid cetak foto ke dalam dudukan kanan. 8) Tutup penutup atas.

6) 將固定鎖向下壓，讓它鎖入固定位置。7) 重複上述步驟，將相片列印墨匣安裝到右側的墨匣座。8) 關上頂蓋。



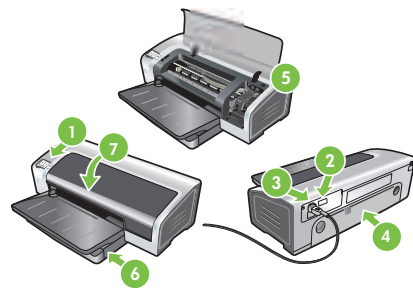
The printer aligns the print cartridges and automatically prints an alignment page. The alignment process takes a few minutes.  
**Note:** Do not open the top cover when the printer is aligning the print cartridges.

打印机将校准打印墨盒并自动打印一张校准页。校准过程将持续几分钟。**注：**打印机在校准打印墨盒时、不要打开顶盖。

프린터가 잉크 카트리지를 정렬하고 자동으로 정렬 페이지를 인쇄합니다. 정렬하는 데는 몇 분이 소요됩니다. **주 :** 프린터가 잉크 카트리지를 정렬할 때 윗면 덮개를 열지 마십시오 .

Printer akan menyelaraskan kartrid cetak dan mencetak halaman penyelarasan secara otomatis. Proses penyelarasan ini memerlukan waktu beberapa menit. **Catatan:** Jangan buka penutup atas bila printer sedang menyelaraskan kartrid cetak.

印表機會調整列印墨匣，並自動列印一份調整頁。調整過程需要花幾分鐘。**注意：**印表機在調整列印墨匣的時候，請不要打開頂蓋。



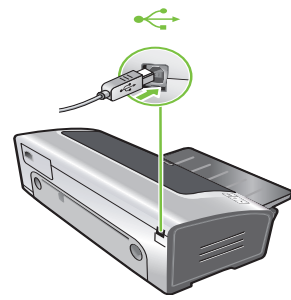
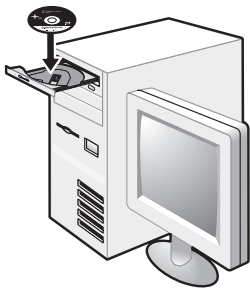
**Troubleshooting.** If the printer does not print, make sure: 1) The power light is on. 2) The light on the power supply module is lit. 3) The power cord is firmly connected. 4) The rear access panel is locked into place. 5) The print cartridges are properly installed. 6) Paper is loaded in the input tray. 7) The top cover is closed. If it still does not print, see "Troubleshooting" in the onscreen user's guide on the HP Photosmart Pro software CD.

**故障排除。**如果打印机不打印、请确保：1) 电源指示灯亮起。2) 电源供应模块的指示灯亮起。3) 电源线已稳固连接。4) 后检修板已锁定到位。5) 打印墨盒已正确安装。6) 进纸盘已装入纸张。7) 顶盖已关闭。如果本产品无法打印、请参见 HP Photosmart Pro 软件 CD 上的联机用户指南中的“故障排除”。

**문제 해결.** 인쇄가 되지 않는 경우에는 다음을 확인하십시오. 1) 전원 표시등이 켜져 있습니다. 2) 전원 공급 장치 모듈에 있는 표시등이 켜져 있습니다. 3) 전원 코드가 단단하게 연결되어 있습니다. 4) 후면 액세스 패널이 제대로 고정되어 있습니다. 5) 잉크 카트리지가 제대로 설치되어 있습니다. 6) 용지함에 용지가 있습니다. 7) 윗면 덮개가 닫혀져 있습니다. 여전히 인쇄되지 않는 경우에는 HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD 에 있는 전자 사용 설명서의 " 문제 해결 " 부분을 참조하십시오 .

**Mengatasi Masalah.** Jika printer tidak mencetak, pastikan: 1) Lampu daya sudah menyala. 2) Lampu pada modul catu daya menyala. 3) Kabel daya terpasang dengan benar. 4) Panel akses belakang terpasang dengan benar pada tempatnya. 5) Kartrid cetak terpasang dengan benar. 6) Kertas sudah dimasukkan dalam baki masukan. 7) Penutup atas dalam keadaan tertutup. Jika printer masih belum mencetak, lihat "Mengatasi Masalah" pada layar panduan pengguna dalam CD perangkat lunak HP Photosmart Pro.

**疑難排解。**如果印表機沒有列印，請確定：1) 電源指示燈是亮起的。2) 電源供應器模組的指示燈是亮起的。3) 電源線有牢固地連接好。4) 後方機蓋有牢固地裝好。5) 列印墨匣有正確地安裝。6) 紙張有放入進紙匣。7) 頂蓋是關閉的。如果印表機仍然無法列印，請參閱 HP Photosmart Pro 軟體光碟片上螢幕使用指南中的《疑難排解》。



**Step 7: Install the software and connect the printer.**

- 1) Disconnect the USB cable if it is connected to the printer.
- 2) Insert the HP Photosmart Pro software CD into the CD-ROM drive, and then follow the appropriate procedure for your operating system.

- 3) When prompted, connect the USB cable.

**步骤 7：安装软件并连接打印机。**

- 1) 如果 USB 电缆已连接到打印机、将其断开。
- 2) 将 HP Photosmart Pro 软件 CD 插入 CD-ROM 驱动器、然后按照适合您操作系统的步骤进行操作。

- 3) 根据提示连接 USB 电缆。

**단계 7: 소프트웨어 설치 및 프린터 연결**

- 1) USB 케이블이 프린터에 연결되어 있다면 연결을 해제합니다 .
- 2) CD-ROM 드라이브에 HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD 를 넣고 운영체제에 적합한 단계를 따릅니다 .

- 3) 메시지가 나타나면 USB 케이블을 연결합니다 .

**Langkah 7: Instal perangkat lunak, kemudian hubungkan printer.**

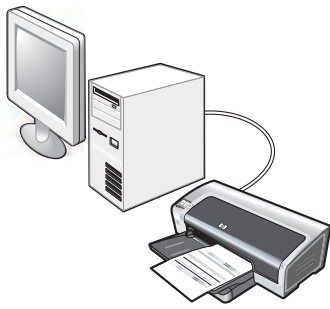
- 1) Lepaskan kabel USB jika terpasang ke printer. 2) Masukkan CD perangkat lunak HP Photosmart Pro ke dalam drive CD-ROM, kemudian ikuti prosedur yang sesuai untuk sistem operasi Anda.

- 3) Bila diminta, pasang kabel USB.

**步驟 7 安裝軟體並連接印表機。**

- 1) 如果 USB 電纜連接到印表機，請將它拔掉。
- 2) 將 HP Photosmart Pro 軟體光碟片放入 CD-ROM 光碟機，然後根據您的作業系統按照適當的程序。

- 3) 提示時，連接 USB 電纜。



#### Step 8: Test the software installation.

After you complete the software installation and connect the printer to the computer, print a document from an application you use frequently.

#### 步骤 8: 测试软件安装。

完成软件安装并将打印机连接到计算机后、从经常使用的应用程序中打印一份文档。

#### 단계 8: 소프트웨어 설치 테스트

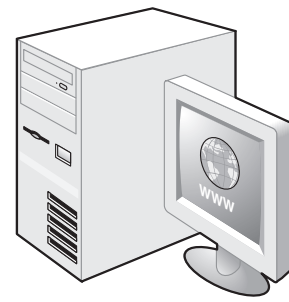
소프트웨어 설치를 완료하고 컴퓨터와 프린터를 연결한 후에는 자주 사용하는 응용 프로그램을 사용하여 문서를 출력하십시오 .

#### Langkah 8: Uji penginstalan perangkat lunak.

Setelah Anda selesai menginstal perangkat lunak dan menghubungkan printer ke komputer, cetak dokumen dari aplikasi yang sering Anda gunakan.

#### 步驟 8 測試軟體的安裝。

完成軟體安裝並將印表機連接到電腦後，從經常使用的應用程式中列印一份文件。



#### Step 9: Register the printer.

Register the printer to receive important support and technical information. If you did not register your printer while installing the software, you can register at <http://www.register.hp.com>.

#### 步骤 9: 注册打印机。

注册打印机可接收重要的支持和技术信息。如果安装软件时未注册您的打印机、您可以在 <http://www.register.hp.com> 上注册。

#### 단계 9: 프린터 등록

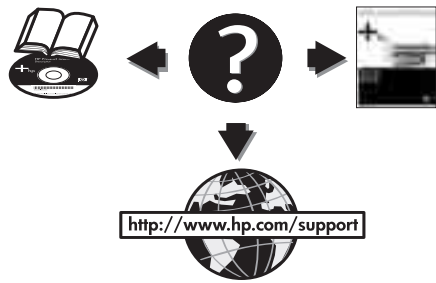
중요한 지원 및 기술 정보를 받아 보려면 프린터를 등록하십시오 . 소프트웨어 설치 중 프린터를 등록하지 않았다면 <http://www.register.hp.com> 에서 등록할 수 있습니다 .

#### Langkah 9: Daftarkan printer.

Daftarkan printer Anda untuk memperoleh dukungan dan informasi teknis penting. Jika printer tidak didaftarkan sewaktu menginstal perangkat lunak, Anda dapat mendaftarkannya di <http://www.register.hp.com>.

#### 步驟 9 註冊印表機。

註冊印表機，以便收到重要的支援及技術資訊。如果您在安裝軟體時沒有註冊印表機，可以在 <http://www.register.hp.com> 註冊。



### Congratulations!

Your printer is ready to use. For information about using the printer and troubleshooting, see the following resources:

- The onscreen user's guide on the HP Photosmart Pro software CD.
- HP Instant Support (for more information, see the onscreen user's guide).
- The product support Website at <http://www.hp.com/support>.

### 恭喜您!

您的打印机可以使用了。有关使用打印机和故障排除的信息、请参阅以下资源:

- HP Photosmart Pro 软件 CD 上的联机用户指南。
- HP Instant Support (HP 即时支持) (详细信息、请参见联机用户指南)。
- 产品支持网站、网址为 <http://www.hp.com/support>。

### 축하합니다!

프린터를 사용할 준비가 되었습니다. 프린터 사용 및 문제 해결에 대한 자세한 내용은 다음 자료를 참조하십시오.

- HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD 의 전자 사용 설명서.
- HP 즉석 지원 (자세한 내용은 전자 사용 설명서 참조).
- <http://korea.support.hp.com/support/> 의 제품 지원 웹사이트.

### Selamat!

Printer Anda sekarang siap digunakan. Berikut adalah sumber informasi tentang cara menggunakan printer dan mengatasi masalah:

- Layar panduan pengguna pada CD perangkat lunak HP Photosmart Pro.
- HP Instant Support (untuk informasi lebih lanjut, lihat layar panduan pengguna).
- Situs Web untuk dukungan produk ini terdapat di <http://www.hp.com/support>.

### 恭喜您!

您的印表機已經可以使用。如需關於使用印表機和疑難排解的資訊，請參閱下列資源：

- HP Photosmart Pro 軟體光碟片中的螢幕使用指南。
- HP Instant Support (有關詳細資訊，請參閱螢幕使用指南)。
- 產品支援網站，網址是 <http://www.hp.com/support>。

### Getting more information.

See the onscreen user's guide for information on how to:

- Order HP supplies and accessories.
- Print color and black-and-white photos on a variety of media types and sizes.
- Use the small media guide to print cards and smaller-sized media.

### 获取更多信息。

有关以下事项、请参阅联机用户指南:

- 订购 HP 配件和附件。
- 在各种介质类型上打印不同尺寸的彩色和黑白照片。
- 使用小型介质导板打印卡片和小型介质。

### 추가 정보

다음 사항에 대한 정보는 전자 사용 설명서를 참조하십시오.

- HP 소모품 및 액세서리 주문.
- 다양한 매체 종류 및 크기의 컬러 및 흑백 사진 인쇄.
- 소형 용지 조정대를 사용한 카드 및 작은 크기의 용지 인쇄.

### Informasi lebih lanjut.

Lihat layar panduan pengguna untuk informasi tentang cara:

- Memesan persediaan dan aksesoris HP.
- Tinta foto warna dan hitam putih untuk beragam jenis dan ukuran media.
- Menggunakan pemandu media kecil untuk mencetak kartu dan media yang berukuran lebih kecil.

### 取得更多資訊。

請參閱螢幕使用指南以獲得下列資訊：

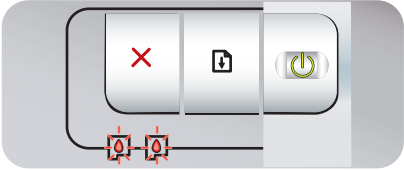
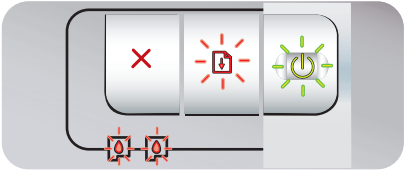
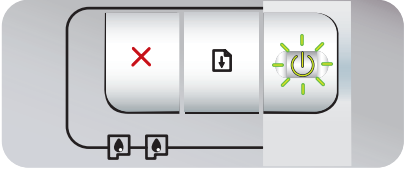
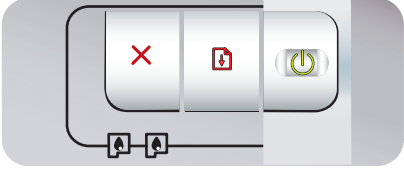
- 訂購 HP 耗材和配件。
- 在各種紙材類型與大小的紙張列印彩色與黑白相片。
- 使用小型紙材導板列印卡片或較小尺寸的紙材。

# Printer lights reference

The printer lights indicate printer status and are useful for diagnosing printing problems. The following table shows printer light patterns that might occur during the installation process.

You can find a complete list of printer light descriptions in the following locations:

- Onscreen user's guide located on the HP Photosmart Pro software CD: See the "Printer lights reference" section.
- Diagnostics page: Press and hold the Power button, press the Resume button four times, and then release the Power button.

Printer light indication	Explanation and recommended action
<p data-bbox="65 388 662 430">Left and right print cartridge lights</p> 	<p data-bbox="662 388 1503 451">The left print cartridge light indicates tri-color print cartridge status; the right print cartridge light indicates photo or black print cartridge status.</p> <p data-bbox="662 451 1503 514">The print cartridge lights can be on or blinking in combination with the Power light and Resume light behaviors listed in this table.</p> <ul data-bbox="662 514 1503 682" style="list-style-type: none"><li>• <b>On:</b> Print cartridge is low on ink or out of ink. Replace the print cartridge soon. For instructions, see the onscreen user's guide.</li><li>• <b>Blinking:</b> Print cartridge is damaged, missing, or incompatible. Reinstall or replace the print cartridge. For more information, see the onscreen user's guide. If printing with a single print cartridge, ignore this light.</li></ul>
<p data-bbox="65 682 662 724">Printer lights cycle</p> 	<p data-bbox="662 682 1503 724">The printer lights cycle when the printer is reinitializing.</p> <ul data-bbox="662 724 1503 913" style="list-style-type: none"><li>• No action required.</li></ul>
<p data-bbox="65 913 662 955">Power light blinks</p> 	<p data-bbox="662 913 1503 955">Printer is printing or processing a print job.</p> <ul data-bbox="662 955 1503 1165" style="list-style-type: none"><li>• No action required.</li></ul>
<p data-bbox="65 1165 662 1207">Power and Resume lights on</p> 	<p data-bbox="662 1165 1503 1207">Check for one of the following conditions:</p> <ul data-bbox="662 1207 1503 1398" style="list-style-type: none"><li>• Make sure the top cover is closed.</li><li>• Make sure the rear access panel is correctly installed and locked into place.</li></ul>

# Troubleshooting

## Printing a diagnostics page

---

Use the diagnostics page to view current printer settings, to help troubleshoot printer problems, and to verify installation of optional accessories, such as trays. The diagnostics page also contains a log of recent events.

If you need to call HP, print the diagnostics page before calling.

### To print a diagnostics page

Press and hold the Power button, press the Resume button four times, and then release the Power button.

## Problems printing an alignment page

---

### Check the printer to ensure the following:

- Power light is on and not blinking. When the printer is first turned on, it takes approximately 45 seconds to warm up.
- No printer lights are on or blinking and the printer is in the Ready state. If lights are on or blinking, see “Printer lights reference.”
- Power cord and other cables are working and firmly connected to the printer.
- All packing tapes and materials are removed from the printer.
- Print cartridges are properly installed in the correct cradle. The icon on the print cartridge should match the icon on the cradle. Press down firmly on each one to ensure proper contact. Ensure you have removed the tape from each print cartridge.
- Print cartridge latch and all covers are closed.
- Rear access panel is locked into place.
- Media is loaded correctly in the tray and is not jammed in the printer.

## Problems installing software

---

### Check the computer system

- Make sure the computer meets the system requirements (see the onscreen user’s guide on the HP Photosmart Pro software CD).

### Verify installation preliminaries

- Before installing software on a Windows computer, ensure all other programs are closed.
- If the computer does not recognize the path to the CD drive that you type, ensure you are specifying the correct drive letter.
- If the computer cannot recognize the HP Photosmart Pro software CD in the CD drive, inspect the CD for damage. Also, you can download the printer driver from <http://www.hp.com/support>.

### Reinstall the printer software

- If you are using Windows and the computer cannot detect the printer, run the Scrubber utility (located in the Utils\Scrubber folder on the HP Photosmart Pro software CD) to perform a clean printer driver uninstallation. Restart your computer, and re-install the printer driver.

# Hewlett-Packard Limited Warranty Statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Accessories	1 year unless otherwise stated

## A. Extent of limited warranty

1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
2. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
  - a. Improper maintenance or modification;
  - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
  - c. Operation outside the product's specifications;
  - d. Unauthorized modification or misuse.
4. For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
5. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
6. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
7. HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
8. Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
9. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
10. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

## B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## C. Limitations of liability

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## D. Local law

1. This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
  - a. Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
  - b. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
  - c. Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
3. THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

### HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

**You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.**

**Ireland:** Hewlett-Packard Ireland Ltd. 30 Herbert Street IRL-Dublin 2

**United Kingdom:** Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN



# 打印机指示灯参考

打印机指示灯表示打印机状态、有助于诊断打印问题。下表显示了安装过程中可能出现的打印机指示灯模式。

在以下位置可以找到打印机指示灯说明的完整列表：

- HP Photosmart Pro 软件 CD 上的联机用户指南：请参见“打印机指示灯参考”部分。
- 诊断页：按住电源按钮、按 4 下继续按钮、然后释放电源按钮。

## 打印机指示灯表示意义

## 说明和建议采取的行動

左侧和右侧打印墨盒指示灯

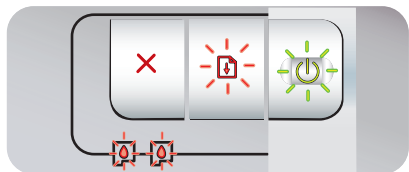


左侧打印墨盒指示灯表示彩色打印墨盒的状态；右侧打印墨盒指示灯表示照片或黑色打印墨盒的状态。

打印墨盒指示灯可能亮起或闪烁、与电源指示灯和继续指示灯有各种组合、显示此表所列情况。

- **亮：**打印墨盒的墨水不足或已用完。立即更换打印墨盒。有关指导信息、请参见联机用户指南。
- **闪烁：**打印墨盒已损坏、未安装或不兼容。重新安装或更换打印墨盒。更多指导信息、请参见联机用户指南。如果使用单个打印墨盒、可忽略该指示灯。

打印机指示灯循环亮起



打印机重新初始化时打印机指示灯将循环亮起。

- 不必采取行动。

电源指示灯闪烁



打印机在打印或处理打印作业。

- 不必采取行动。

电源和继续指示灯亮



请检查是否存在下列状况之一：

- 确保顶盖已关闭。
- 确保后检修板安装正确、并已锁定到位。

# 故障排除

## 打印诊断页

使用诊断页可查看当前打印机设置、帮助解决打印机故障、检查可选附件的安装情况、例如纸盘。诊断页还提供了最近发生事件的记录。

如果需要联系 HP、请在联系之前打印诊断页。

### 打印诊断页

按住电源按钮、按 4 下继续按钮、然后释放电源按钮。

## 打印校准页故障

### 检查打印机、确保以下事项：

- 电源指示灯亮但不闪烁。第一次开启打印机电源时、大约需要 45 秒预热。
- 没有打印机指示灯亮或闪烁、打印机处于就绪状态。如果有指示灯亮或闪烁、请参见“打印机指示灯参考”。
- 电源线和其它电缆已与打印机稳固连接且正常工作。
- 已从打印机上移除所有包装胶带和材料。
- 打印墨盒已正确安装至正确的支架中。打印墨盒上的图标应与支架上的图标相符。将每个墨盒用力向下按、确保接触良好。确保已移除每个打印墨盒上的胶带。
- 已关闭打印墨盒锁栓和所有封盖。
- 后检修板已锁定到位。
- 介质已正确装入纸盘、打印机中未出现卡纸。

## 软件安装故障

### 检查计算机系统

- 确保计算机符合系统要求（请参见 HP Photosmart Pro 软件 CD 上的联机用户指南）。

### 检查安装的预备步骤

- 在 Windows 计算机上安装软件以前、确保已关闭其他所有程序。
- 如果计算机无法识别您输入的光驱路径、请确保您指定的驱动器盘符正确。
- 如果计算机不能识别光驱中的 HP Photosmart Pro 软件 CD、检查一下光盘是否有损坏。也可以从网站下载打印机驱动程序：<http://www.hp.com/support>。

### 重新安装打印机软件

- 如果您使用的是 Windows 系统且计算机未检测到打印机、请运行 Scrubber 实用程序（位于 HP Photosmart Pro 软件 CD 的 Utils\Scrubber 文件夹下）执行打印机驱动程序卸载。重新启动计算机、然后重新安装打印机驱动程序。

# Hewlett-Packard 有限保修声明

HP 产品	有限保修期限
软件媒体	90 天
打印机	1 年
打印或墨盒	直到 HP 墨水用完，或到达印在墨盒上的“保修结束”日期，视何者为先。本保修不涵盖重新灌注、再加工、整修、误用，或被擅改的 HP 墨水产品。
附件	90 天

## A. 有限保修的范围

1. 惠普 (HP) 向最终用户保证，在上述指定的保修期内，上述指定的 HP 产品自购买之日起无材料及工艺上的缺陷。
2. 对于软件产品，HP 的有限保修仅适用于无法执行编程指令的故障。HP 不保证产品工作时不会中断或无错误。
3. HP 的有限保修仅限于由正常使用产品而产生的缺陷，不适用于任何其他问题，包括因以下原因而产生的问题：
  - a. 不正确的维护或调整；
  - b. 使用非 HP 提供或支持的软件、介质、部件或耗材；
  - c. 在产品技术规格以外的条件下操作；
  - d. 未经授权的调整或误用。
4. 对于 HP 打印机产品，使用非 HP 墨盒或重新灌注的墨盒既不影响对客户保修也不影响与客户签订的任何 HP 支持合同。但是，如果打印机由于使用非 HP 墨盒或重新灌注的墨盒或过期的墨盒而发生故障或损坏，HP 在维修打印机时将根据具体故障或损坏，收取标准工时费和材料费。
5. 如果 HP 在适用的保修期内收到符合 HP 保修条件的任何产品的缺陷的通知，HP 将自行决定对有缺陷的产品进行维修或更换。
6. 如果 HP 无法适时维修或更换符合 HP 保修条件的有缺陷产品，HP 将在接到缺陷通知后的合理时间内，退回该产品的全额货款。
7. 在客户将有缺陷的产品退回 HP 之前，HP 不承担维修、更换或退款的义务。
8. 更换的产品可能为全新产品或相当于全新产品，前提是它的功能至少与被更换的产品相当。
9. HP 产品可能包含性能等同于新部件的再加工部件、组件或材料。
10. HP 的有限保修在任何销售保修范围内的 HP 产品的国家或地区均有效。可与授权的 HP 服务机构签订其他保修服务（如现场服务）合同，这些机构分布在由 HP 或授权进口商销售 HP 产品的国家/地区。

## B. 有限保修

在当地法律允许范围内，HP 及其第三方供应商，对有关 HP 的产品，无论是以明示或默示的形式，均没有任何其他保修或条件并特别声明没有任何用于特定目的适销性、质量满意度以及适用性的默示保修或条件。

## C. 责任限制

1. 在当地法规允许的范围内，本保修声明中提供的补偿是对用户的唯一补偿。
2. 在当地法规允许的范围内，除了本保修声明中特别规定的责任外，在任何情况下，无论是根据合同、民事侵权行为或其他法律准则，无论是否告知产生此类损失的可能性，HP 或其第三方供应商对直接、特殊、偶发、继发的损失概不承担责任。

## D. 当地法律

1. 此保修声明赋予用户特定的法律权利。用户还可能拥有其他权利，具体情况视州（美国）、省（加拿大）及国家/地区（世界其他地方）而异。
2. 如果本保修声明与当地法规发生矛盾，则应视为已修改以便与当地法规保持一致。根据这类当地法规，本保修声明中的某些责任免除和限制可能不适用于用户。例如，美国的某些州及美国以外的某些政府（包括加拿大的某些省），可能会：
  - a. 排除本保修声明中的责任免除和限制条款对用户法定权利的限制（例如英国）；
  - b. 限制制造商实施这种责任免除或限制的能力；或者
  - c. 赋予客户附加的保修权利，指定默示保修的期限（对这种默示保修制造商不得拒绝），或者不允许制造商对默示保修的期限加以限制。
3. 除非另有法律许可，本声明中的保修条款不得排除、限制或修改适用于此产品销售的强制性法律权利，而是对该权利的补充。

# 프린터 표시등 참조

프린터 표시등은 프린터 상태를 표시하며 인쇄 문제 진단에 유용하게 사용됩니다. 다음 표는 설치 프로세스 중에 발생할 수 있는 프린터 표시등 패턴을 보여줍니다.

다음 위치에서 프린터 표시등에 관한 전체 설명 목록을 찾아볼 수 있습니다.

- HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD의 전자 사용 설명서: "프린터 표시등 참조" 부분을 참조합니다.
- 진단 페이지: 전원 버튼을 누른 상태에서 재실행 버튼을 한 번 누른 후 전원 버튼을 놓습니다.

프린터 표시등	설명 및 권장 조치
<p>왼쪽 및 오른쪽 잉크 카트리지 표시등</p> 	<p>왼쪽 잉크 카트리지 표시등은 컬러 잉크 카트리지의 상태를 나타내며, 오른쪽 잉크 카트리지 표시등은 사진 또는 검정색 잉크 카트리지의 상태를 나타냅니다.</p> <p>인쇄 카트리지 표시등은 이 표에 나열된 전원 표시등 및 재실행 표시등의 동작에 따라 켜져 있거나 깜박일 수 있습니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>켜짐</b>: 잉크 카트리지의 잉크가 부족하거나 없습니다. 인쇄 카트리지를 교체하십시오. 해당 방법은 전자 사용 설명서를 참조하십시오.</li> <li>• <b>깜박임</b>: 인쇄 카트리지가 없거나 손상되었거나 호환되지 않습니다. 인쇄 카트리지를 재설치하거나 교체하십시오. 자세한 내용은 전자 사용 설명서를 참조하십시오. 단일 인쇄 카트리지를 사용하여 인쇄 중인 경우 이 표시등을 무시하십시오.</li> </ul>
<p>프린터 표시등이 켜졌다 꺼짐</p> 	<p>프린터를 초기화하면 프린터 표시등이 켜졌다 꺼집니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 작업 필요 없음.</li> </ul>
<p>전원 표시등이 깜박임</p> 	<p>프린터가 인쇄 중이거나 인쇄 작업을 처리 중입니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 작업 필요 없음.</li> </ul>
<p>전원 표시등 및 재실행 표시등이 켜져 있음</p> 	<p>다음 중 하나가 발생하지 않았는지 점검합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 앞면 덮개가 잘 닫혔는지 확인합니다.</li> <li>• 후면 액세스 패널이 제대로 설치되었으며 제자리에 고정되었는지 확인합니다.</li> </ul>

# 문제 해결

## 진단 페이지 인쇄

진단 페이지를 사용하여 현재 프린터 설정을 보고, 프린터 문제를 쉽게 해결하며, 용지함과 같은 선택사항 액세스리 설치를 확인할 수 있습니다. 진단 페이지에는 최근 이벤트 로그도 들어있습니다.

HP의 지원이 필요할 경우, 먼저 진단 페이지를 인쇄한 후 문의해 주십시오.

### 진단 페이지 인쇄 방법

전원 버튼을 누른 상태에서 재실행 버튼을 한 번 누른 후 전원 버튼을 놓습니다.

## 정렬 페이지 인쇄 문제

### 프린터를 점검하여 다음 사항을 확인합니다.

- 전원 표시등이 켜져있으며 깜박거리지 않습니다. 프린터를 처음 켜 후 인쇄할 수 있을때까지 약 45초간의 시간이 소요됩니다.
- 프린터 표시등이 모두 꺼져있거나 깜빡이지 않으며 프린터가 대기 상태에 있습니다. 표시등이 켜져 있거나 깜박이는 경우 "프린터 표시등 참조"를 참조하십시오.
- 전원 코드 및 기타 케이블이 작동하고 있으며 프린터에 제대로 연결되어 있습니다.
- 모든 포장 테이프 및 재료를 프린터에서 제거했습니다.
- 잉크 카트리지가 정확한 카트리지함에 제대로 설치되어 있습니다. 잉크 카트리지에 있는 아이콘은 카트리지함에 있는 아이콘과 일치해야 합니다. 각 카트리지를 단단히 눌러 제대로 접촉될 수 있게 합니다. 각 잉크 카트리지에서 테이프를 떼어냈는지 확인합니다.
- 잉크 카트리지 래치 및 모든 덮개가 닫혀있는지 확인합니다.
- 후면 액세스 패널이 제대로 고정되어 있는지 확인합니다.
- 용지가 용지함에 제대로 넣어져 있으며 프린터에 걸림 현상이 발생하지 않았는지 확인합니다.

## 소프트웨어 설치 문제

### 컴퓨터 시스템 점검

- 컴퓨터가 시스템 사양을 충족하는지 확인합니다 (HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD의 전자 사용 설명서 참조).

### 설치 준비 단계 확인

- Windows 컴퓨터에 소프트웨어를 설치하기 전에 다른 모든 프로그램이 닫혔는지 확인합니다.
- 입력한 CD 드라이브 경로를 컴퓨터가 인식하지 못하는 경우 정확한 드라이브 레터를 지정했는지 확인합니다.
- 컴퓨터가 CD 드라이브의 HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD를 인식하지 못하는 경우 CD에 손상이 있는지 검사해 봅니다. 프린터 드라이버는 <http://korea.support.hp.com/support/>에서 다운로드할 수 있습니다.

### 프린터 소프트웨어 재설치

- Windows를 사용하는 경우 컴퓨터가 프린터를 감지하지 못하면 스크러버 유틸리티 (HP Photosmart Pro 소프트웨어 CD의 Util\Scrubber 폴더에 있음)를 실행하여 프린터 드라이버 제거 작업을 수행하십시오. 컴퓨터를 다시 시작하고 프린터 드라이버를 재설치합니다.

# Hewlett-Packard 제한 보증 조항

HP 제품	제한 보증 기간
소프트웨어 미디어	90일
프린터	1년
프린트 또는 잉크 카트리지	HP 잉크가 고갈되는 날 또는 카트리지 겉면의 "보증 만료일" 중 먼저 도달하는 시점까지에 해당됩니다. 리필, 재생산, 개조, 오용, 포장이 손상된 HP 잉크 제품에는 이 보증이 적용되지 않습니다.
부속품	90일

## A. 제한 보증 범위

- HP는 HP 하드웨어와 부속품 구입일로부터 상기 기간 동안 그 재료나 제조 과정에 결함이 없을 것임을 최종 사용자에게 보증합니다.
- 소프트웨어 제품의 경우 HP의 제한 보증은 프로그램 명령 실행에 실패한 경우에만 적용됩니다. HP는 특정 제품의 작동이 중단되거나 오류가 발생하지 않을 것임을 보증하지 않습니다.
- HP 제한 보증은 제품을 올바르게 사용한 경우에 일어난 결함에만 적용되며 다음과 같은 경우로 인해 일어난 결함에는 적용되지 않습니다.
  - 부적절한 유지보수 및 개조
  - HP에서 제공하지 않거나 지원하지 않는 소프트웨어, 용지, 부품 및 소모품 사용
  - 제품 사양에 맞지 않는 작동 환경
  - 무단 개조 및 오용
- HP 프린터 제품의 경우 비 HP 카트리지 또는 리필 카트리지를 사용하더라도 고객에 대한 보증 또는 고객과 체결한 임의의 HP 지원 계약에는 영향이 없습니다. 하지만 프린터 고장 또는 손상의 원인이 비 HP 또는 리필 카트리지 또는 사용 기한이 지난 잉크 카트리지에 있는 경우에는 HP는 해당 프린터의 고장 또는 손상을 수리하는 데 소요된 시간 및 수리를 위해 사용한 부품에 대해 표준 요금을 부과합니다.
- HP는 보증 기간 중에 이러한 결함을 통지 받는 경우 제품 결함을 확인하고 재량에 따라 수리하거나 교체해 줍니다.
- HP 보증 대상에 속하는 결함 제품에 대한 수리나 교체가 불가능한 경우, 결함을 통지 받은 후 적절한 시일 내에 제품 구입가를 환불해 줍니다.
- 고객이 결함이 있는 제품을 HP에 반품하기 전에는 HP는 제품을 수리, 교체, 환불해야 할 의무가 없습니다.
- 교체용 제품은 신제품이거나 신제품과 성능이 동등한 제품일 수 있습니다.
- HP 제품에는 기능면에서 새 제품과 동일한 재활용 부품, 구성 요소, 재료 등이 사용될 수 있습니다.
- HP 제한 보증서는 HP 제품이 공식 유통되는 모든 국가/지역에서 유효합니다. 방문 서비스와 같은 기타 보증 서비스에 대한 계약은 HP 지정 수입업체나 HP를 통해 제품이 유통되는 국가/지역에 위치한 HP 지정 서비스 업체에서 제공됩니다.

## B. 보증 제한

현지법이 허용하는 범위 안에서, HP 또는 HP 협력업체는 명시적이든 또는 묵시적이든 제품의 상품성, 품질 만족도, 특정 목적에 대한 적합성 등에 대해 어떠한 보증 또는 조건도 제시하지 않습니다.

## C. 책임 제한

- 현지법이 허용하는 범위에서 본 보증 조항에 명시된 배상은 고객에게 제공되는 유일하고도 독점적인 배상입니다.
- 현지법에서 허용하는 경우, 상기 조항을 제외하고는 어떠한 경우에도 HP나 HP 협력업체는 계약이나 불법 행위를 비롯한 기타 어떠한 원인으로 인해 발생한 데이터 상실, 직간접적, 특수적, 부수적, 결과적 (이익이나 데이터의 손실 포함) 피해를 포함한 기타 피해에 대해 아무런 책임이 없습니다.

## D. 지역법

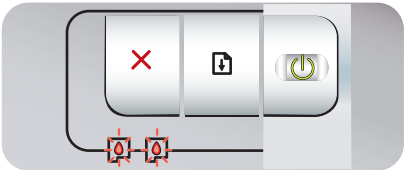
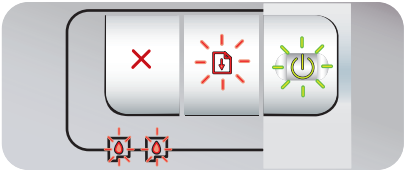


- 본 보증서를 통해 고객에게 특정 법적 권리가 부여됩니다. 이 밖에도, 고객은 주 (미국), 성 (캐나다), 기타 국가/지역의 관련법에 따라 다른 권리를 보유할 수 있습니다.
- 본 보증서가 현지법과 상충되는 경우, 해당 현지법에 맞게 수정될 수 있습니다. 이러한 현지법에 따라 본 보증서의 책임 배제 및 기타 제한 조항이 고객에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 예를 들어, 미국의 일부 주와 캐나다의 성을 비롯한 기타 국가/지역에서는 다음 조항이 적용될 수 있습니다.
  - 본 보증서의 책임 배제 및 기타 제한 조항으로 인해 고객의 법적 권리가 제한될 수 없습니다(예: 영국).
  - 그렇지 않으면, 해당 제조업체가 규정한 책임 배제 및 기타 제한 조항의 효력이 상실됩니다.
  - 또는, 고객에게 보증 권리를 추가로 부여하거나 제조업체의 책임 배제 조항이 적용되는 묵시적 보증 기간을 지정하거나 묵시적 보증 기간을 제한할 수 있습니다.
- 법적으로 허용하지 않으면 본 보증서의 관련 조항은 고객에 대한 HP 제품 판매와 관련된 필수 법적 권리를 배제, 제한, 수정할 수 없으며 오히려 보충 조항으로 추가됩니다.

# Keterangan tentang lampu printer

Lampu printer menunjukkan status printer dan berguna untuk mendiagnosis masalah printer. Berikut adalah tabel yang berisi penjelasan tentang pola lampu printer yang mungkin terjadi saat proses penginstalan berlangsung.

Daftar lengkap berisi penjelasan tentang lampu printer dapat diperoleh di:

- Layar panduan pengguna yang terdapat dalam CD perangkat lunak HP Photosmart Pro: Lihat bagian "Printer lights reference".
- Halaman diagnostik: Tekan terus tombol Power [Daya], tekan tombol Resume [Lanjut] sebanyak empat kali, kemudian lepaskan tombol Power [Daya].

Indikasi lampu printer	Penjelasan dan tindakan yang dianjurkan
<p>Lampu kartrid cetak kiri dan kanan</p> 	<p>Lampu kartrid cetak kiri menunjukkan status kartrid cetak tiga warna; lampu kartrid cetak kanan menunjukkan status kartrid cetak foto atau hitam. Lampu kartrid cetak dapat menyala atau berkedip bersamaan dengan lampu Power [Daya] dan lampu Resume [Lanjut] yang terdapat dalam tabel ini.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Menyala:</b> Tinta pada kartrid cetak hampir atau sudah habis. Ganti segera kartrid cetak. Untuk petunjuk, lihat layar panduan pengguna.</li><li>• <b>Berkedip:</b> Kartrid cetak rusak, tidak ada, atau tidak kompatibel. Pasang kembali atau ganti kartrid cetak. Untuk informasi lebih lanjut, lihat layar panduan pengguna. Jika mencetak dengan hanya satu kartrid cetak, abaikan lampu ini.</li></ul>
<p>Lampu printer menyala bergantian</p> 	<p>Lampu printer akan menyala bergantian bila printer melakukan inisialisasi ulang.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tidak diperlukan tindakan apapun.</li></ul>
<p>Lampu daya berkedip</p> 	<p>Printer sedang mencetak atau memproses tugas cetak.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tidak diperlukan tindakan apapun.</li></ul>
<p>Lampu Power [Daya] dan Resume [Lanjut] menyala</p> 	<p>Periksa salah satu dari kondisi berikut:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pastikan penutup atas dalam keadaan tertutup.</li><li>• Pastikan panel akses belakang terpasang dengan baik dan benar.</li></ul>

# Mengatasi Masalah

## Mencetak halaman diagnostik

---

Gunakan halaman diagnostik untuk mengetahui pengaturan printer aktif, membantu mengatasi masalah pada printer, dan memeriksa pemasangan aksesoris opsional, misalnya baki. Halaman diagnostik juga berisi beberapa aktivitas terakhir.

Jika Anda perlu menghubungi HP, cetak halaman diagnostik ini sebelumnya.

### Cara mencetak halaman diagnostik

Tekan terus tombol Power [Daya], tekan tombol Resume [Lanjut] sebanyak empat kali, kemudian lepaskan tombol Power [Daya].

## Masalah pada pencetakan halaman penyelarasan

---

### Periksa printer untuk memastikan hal berikut:

- Lampu Power [Daya] menyala dan tidak berkedip. Saat pertama kali printer dihidupkan, diperlukan kira-kira 45 detik untuk pemanasan mesin.
- Lampu printer tidak ada yang menyala atau berkedip dan printer dalam status Siap. Jika lampu menyala atau berkedip, lihat "Keterangan tentang lampu printer."
- Kabel daya dan kabel lainnya berfungsi baik dan terpasang dengan benar ke printer.
- Semua pita dan materi kemasan boks telah dilepas dari printer.
- Kartrid cetak terpasang dengan benar pada dudukannya masing-masing. Ikon pada kartrid cetak harus sesuai dengan ikon pada dudukan kartrid. Tekan setiap kartrid untuk memastikan kontak yang benar. Pastikan Anda telah melepaskan pita dari setiap kartrid cetak.
- Pengunci kartrid cetak dan semua penutup telah terpasang.
- Panel akses belakang telah terpasang pada tempatnya.
- Media telah dimasukkan dengan benar ke dalam baki dan tidak tersangkut di dalam printer.

## Masalah pada penginstalan perangkat lunak

---

### Periksa sistem komputer

- Pastikan komputer sesuai dengan sistem yang diperlukan (lihat layar panduan pengguna pada CD perangkat lunak HP Photosmart Pro).

### Periksa tindakan awal penginstalan

- Sebelum menginstal perangkat lunak pada komputer Windows, pastikan semua program lain telah ditutup.
- Jika komputer tidak mengenali jalur drive CD yang Anda ketik, pastikan huruf drive yang Anda masukkan merujuk ke drive yang benar.
- Jika komputer Anda tidak dapat mengenali CD perangkat lunak HP Photosmart Pro dalam drive CD, periksa kerusakan pada CD. Anda juga dapat mendownload driver printer dari <http://www.hp.com/support>.

### Instal ulang perangkat lunak printer

- Jika Anda menggunakan Windows dan komputer tidak dapat mendeteksi printer, jalankan utilitas Scrubber (terdapat pada folder Utilis\Scrubber dalam CD perangkat lunak HP Photosmart Pro) untuk melakukan penghapusan instalasi driver printer secara menyeluruh. Hidupkan ulang komputer Anda, kemudian instal ulang driver printer.



# Pernyataan Jaminan Terbatas Hewlett-Packard

Produk HP	Durasi jaminan terbatas
Media Perangkat Lunak	90 hari
Printer	1 tahun
Print cartridge atau kartrid tinta	Sampai tinta HP habis atau tanggal "akhir jaminan" yang tertera pada kartrid sudah tercapai, mana saja yang lebih dulu. Jaminan ini tidak mencakup produk tinta HP yang sudah diisi ulang, dimanufaktur ulang, dipulihkan, disalah-gunakan, atau dikutak-katik.
Aksesori	90 hari

## A. Masa berlaku jaminan terbatas

- Hewlett-Packard (HP) menjamin kepada pelanggan pengguna-akhir, bahwa produk-produk HP yang ditentukan di atas akan bebas dari kerusakan dalam bahan dan pengerjaan selama masa yang ditentukan di atas, yang mana masa tersebut dimulai pada tanggal pembelian oleh pelanggan.
- Untuk produk-produk perangkat lunak, jaminan terbatas HP hanya berlaku untuk kegagalan melaksanakan petunjuk pemrograman. HP tidak menjamin bahwa pengoperasian produk apa pun akan bebas dari gangguan atau kesalahan.
- Jaminan terbatas HP hanya mencakup kerusakan yang timbul akibat penggunaan produk secara normal, dan tidak mencakup masalah lain apapun, termasuk yang timbul akibat dari:
  - Perawatan atau modifikasi yang tidak layak;
  - Perangkat lunak, media, suku-cadang, atau persediaan yang tidak disediakan atau didukung oleh HP;
  - Pengoperasian di luar spesifikasi produk;
  - Modifikasi yang tidak berwenang atau penyalah-gunaan.
- Untuk produk-produk printer HP, penggunaan kartrid non-HP atau kartrid yang telah diisi ulang tidak mempengaruhi jaminan kepada pelanggan atau kontrak dukungan HP apa pun dengan pelanggan. Namun, jika printer gagal atau rusak karena penggunaan kartrid non-HP atau kartrid yang telah diisi ulang atau kartrid tinta kadaluwarsa, HP akan membebaskan biaya waktu standar dan bahan untuk menservis printer, untuk kegagalan atau kerusakan tersebut.
- Jika HP menerima pemberitahuan tentang kerusakan dalam produk apapun yang tercakup oleh jaminan HP sewaktu masa jaminan masih berlaku, maka HP akan memperbaiki atau mengganti produk, atas opsi HP.
- Jika, sebagaimana berlaku, HP tidak dapat memperbaiki atau mengganti produk rusak, yang tercakup oleh jaminan HP, maka dalam batas waktu yang wajar setelah pemberitahuan tentang kerusakan, HP akan mengganti biaya pembelian untuk produk tersebut.
- HP tidak berkewajiban untuk memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang sampai pelanggan mengembalikan produk rusak ke HP.
- Produk pengganti apapun dapat merupakan produk baru atau seperti baru, asalkan produk tersebut memiliki fungsi yang setidaknya sama dengan produk yang diganti.
- Produk-produk HP dapat terdiri dari suku-cadang, komponen, atau bahan yang dimanufaktur ulang, yang kinerjanya sama seperti yang baru.
- Keterangan Jaminan Terbatas HP berlaku di negara/wilayah manapun, di mana produk HP yang tercakup jaminan didistribusikan oleh HP. Kontrak untuk layanan jaminan tambahan, seperti layanan di tempat, dapat menjadi tersedia dari fasilitas servis HP resmi manapun di negara-negara/wilayah-wilayah tempat produk didistribusikan oleh HP atau oleh importir resmi.

## B. Pembatasan jaminan

SEJAUH DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG SETEMPAT, BAIK HP MAUPUN PIHAK KETIGA TIDAK MEMBUAT JAMINAN ATAU KETENTUAN LAIN APAPUN, BAIK TERSURAT ATAU TERSIRAT, MENGENAI KEMAMPUAN UNTUK DIPERDAGANGKAN (MERCHANTABILITY), KUALITAS YANG MEMUASKAN, SERTA KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU.

## C. Pembatasan tanggung jawab

- Sepanjang yang diijinkan oleh undang-undang setempat, ganti rugi yang diberikan dalam Keterangan Jaminan ini merupakan satu-satunya ganti-rugi eksklusif bagi pelanggan.
- SEBATAS YANG DIJIJINKAN OLEH HUKUM SETEMPAT, KECUALI KEWAJIBAN-KEWAJIBAN YANG DITETAPKAN DALAM KETERANGAN JAMINAN INI, DAN DALAM HAL APAPUN, HP ATAUPUN PEMASOK PIHAK KETIGA TIDAK DIKENAKAN TANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN LANGSUNG, TIDAK LANGSUNG, KHUSUS, SEWAKTU-WAKTU, ATAUPUN SEBAGAI AKIBAT, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, KELALAIAN, MAUPUN TEORI HUKUM LAINNYA DAN DILAPORKAN-TIDAKNYA KEMUNGKINAN ATAS KERUSAKAN DIMAKSUD.

## D. Undang-undang setempat

- Keterangan Jaminan ini memberikan kepada pelanggan hak hukum tertentu. Pelanggan kemungkinan memiliki juga hak lainnya yang berbeda pada setiap negara bagian di Amerika Serikat, dari propinsi lainnya di Kanada, dan dari negara/wilayah lainnya di seluruh dunia.
- Sebatas perbedaan antara Keterangan Jaminan ini dengan hukum setempat, maka Keterangan Jaminan akan diperbaiki agar seiring dengan hukum setempat yang dimaksud. Berdasarkan hukum setempat tersebut, mungkin penafian dan pembatasan tertentu dari Keterangan Jaminan ini tidak berlaku bagi pelanggan. Sebagai contoh, beberapa negara bagian di Amerika Serikat, dan beberapa pemerintahan di luar Amerika Serikat (termasuk propinsi-propinsi di Kanada), mungkin:
  - Melarang penafian dan pembatasan dalam Keterangan Jaminan ini untuk membatasi undang-undang hak konsumen (misalnya, di Kerajaan Inggris);
  - Kalau tidak, membatasi kemampuan produsen untuk memberlakukan penafian atau pembatasan dimaksud; atau
  - Memberikan hak jaminan tambahan bagi pelanggan, mencantumkan batas waktu jaminan yang ditetapkan, yang mana produsen tidak dapat menafikan, atau menerapkan pembatasan atas masa jaminan dimaksud.
- PERSYARATAN DALAM KETERANGAN JAMINAN INI, KECUALI SEBATAS YANG DIJIJINKAN OLEH HUKUM, TIDAK MENGEQUALIKAN, MEMBATASI, ATAU MENGUBAH, DAN MENAMBAHKAN HAK UNDANG-UNDANG YANG DIWAJIBKAN, YANG BERLAKU ATAS PENJUALAN PRODUK-PRODUK HP KEPADA PARA PELANGGAN DIMAKSUD.

# 印表機指示燈說明

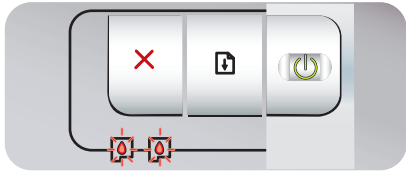
印表機指示燈可以顯示出印表機的狀態，並且對於列印問題的診斷很有幫助。下表顯示在安裝過程中可能會發生的印表機指示燈模式。您可以在下列位置找到印表機指示燈說明的完整清單。

- HP Photosmart Pro 軟體光碟片中的螢幕使用指南。請參閱《印表機指示燈說明》一節。
- 診斷頁：按住「電源」按鈕不要放開、按四下「繼續」按鈕，然後鬆開「電源」按鈕。

## 所顯示的印表機指示燈

## 說明和建議的操作

左側和右側列印墨匣指示燈

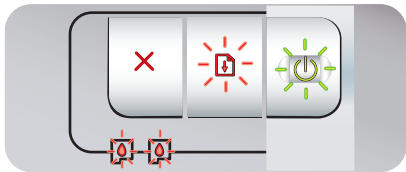


左側列印墨匣指示燈表示三色列印墨匣的狀態，而右側列印墨匣指示燈則表示相片或黑色列印墨匣的狀態。

列印墨匣指示燈可能會亮起或是閃爍，配合電源指示燈和繼續指示燈的各種組合，顯示此表所列出的狀況。

- **亮起**：列印墨匣的墨水不足或墨水已用完。盡快更換列印墨匣。如需指示，請參閱螢幕使用指南。
- **閃爍**：列印墨匣有損壞、沒有安裝，或是和印表機不相容。重新安裝或是更換列印墨匣。如需詳細資訊，請參閱螢幕使用指南。如果僅用一個列印墨匣列印文件，請忽略這個指示燈訊號。

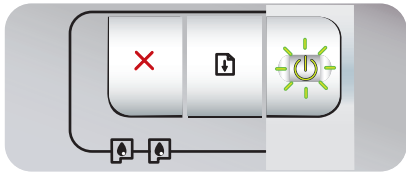
印表機的指示燈依序循環亮起



印表機重新初始化時，其指示燈會依序循環亮起。

- 不需要任何操作。

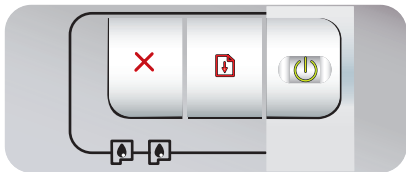
電源指示燈閃爍



印表機正在列印或是正在處理列印工作。

- 不需要任何操作。

電源指示燈和繼續指示燈亮起



請檢查下列狀況：

- 確定頂蓋有關好。
- 確定後方機蓋有正確並牢固地裝好。

# 疑難排解

## 列印診斷頁

---

利用診斷頁可檢視目前的印表機設定、協助疑難排解印表機的問題，並確定選購配件（例如紙匣）的安裝。診斷頁也包含一份最近狀況的記錄。

如果您需要聯絡 HP，請在洽詢之前列印診斷頁。

### 列印診斷頁

按住「電源」按鈕不要放開、按四下「繼續」按鈕，然後鬆開「電源」按鈕。

## 列印調整頁的問題

---

### 檢查印表機，確認下列事項：

- 電源指示燈亮起，並且不閃爍。第一次開啟印表機電源時，會花費約 45 秒鐘來暖機。
- 沒有印表機指示燈亮起或閃爍，且印表機在「就緒」狀態。如果指示燈亮起或閃爍，請參閱《印表機指示燈說明》。
- 電源線和其他電纜在運作中，並且牢固地連接在印表機上。
- 印表機上的所有包裝膠帶和包裝材料都已經撕掉。
- 列印墨匣已正確安裝在正確的墨匣座中。列印墨匣上的圖示應該符合墨匣座上的圖示。將每個列印墨匣用力向下壓，確定接點有適當地接觸到。確定已經撕掉每一個列印墨匣的膠帶。
- 列印墨匣固定鎖和所有蓋子都關上。
- 後方機蓋有牢固地裝好。
- 紙材正確地添裝在紙匣中，而且沒有卡在印表機內。

## 軟體的安裝問題

---

### 檢查電腦系統

- 請確定電腦符合系統需求（請參閱 HP Photosmart Pro 軟體光碟片上的螢幕使用指南）。

### 確定安裝前置作業

- 在 Windows 電腦安裝軟體之前，請確定先關閉所有其他程式。
- 如果電腦不接受您所輸入的光碟機路徑，請確定您指定了正確的代號字母。
- 如果電腦無法讀取光碟機內的 HP Photosmart Pro 軟體光碟片，請檢查光碟是否有損壞。印表機驅動程式也可以從 <http://www.hp.com/support> 下載。

### 重新安裝印表機軟體

- 如果您採用 Windows 系統，而電腦無法偵測到印表機，請執行 Scrubber 公用程式（位於 HP Photosmart Pro 軟體光碟片上的 Utills\Scrubber 資料夾內）來徹底移除印表機驅動程式。重新啟動電腦，然後重新安裝印表機驅動程式。

# 惠普科技有限保固聲明

HP 產品	保固期限
軟體媒體	90 天
印表機	1 年
列印或墨匣	直至 HP 油墨已耗盡或印在列印墨匣上的「保固結束日期」到期，視何者為先。本保固不包含經過重新填裝、再製、整修、使用不當，或擅自修改的 HP 墨匣產品。
配件	90 天

## A. 有限保固範圍

1. Hewlett-Packard (HP) 向您 (最終使用者) 保證，自購買之日起到上述指定期限內，以上指定的 HP 產品無材料及製造的瑕疵；保固期限自客戶購買產品之日起生效。
2. 對於軟體產品，HP 的有限保固僅適用於無法執行其程式指令的狀況。HP 並不保證任何產品工作時都不會中斷或無誤。
3. HP 的有限保固僅涵蓋因正常使用產品而發生的瑕疵，而不適用於由其他情況發生的瑕疵，包括下列任何一種情況：
  - a. 不適當的維護或修改；
  - b. 使用非 HP 提供或支援的軟體、媒體、零件或耗材；
  - c. 違反產品規範的操作；
  - d. 未經授權的修改和誤用。
4. 對於 HP 印表機產品，使用非 HP 列印墨匣或重新填裝的列印墨匣不會影響對客戶的保固或任何 HP 與客戶之間的支援合約。然而，如果印表機因為使用非 HP 列印墨匣或重新填裝的列印墨匣出問題或受損，HP 會針對該項問題或損壞維修所耗的時間和材料，收取標準的費用。
5. 如果 HP 在有效的保固期限內，收到 HP 保固範圍內任何產品瑕疵的通知，HP 可以選擇修理或更換有瑕疵的產品。
6. 如果 HP 不能修理或更換在 HP 保固範圍內的有瑕疵產品，HP 將在接到通知後於合理的時間內，退還購買產品的全款。
7. 未收到客戶的瑕疵產品前，HP 沒有義務進行修理、更換或退款。
8. 更換品可能是新產品或者相當於新的產品，只要在功能性上至少相當於被更換的產品即可。
9. HP 產品可能包含性能上相當於新零件的再製零件、元件或材料。
10. HP 的有限保固，在任何具有 HP 產品經銷的國家/地區都有效。其他保固服務 (如現場實地服務) 合約，可與 HP 授權服務機構簽訂，這些機構分布在由 HP 或授權進口商銷售的 HP 產品的國家/地區。

## B. 保固限制

在當地法律許可的範圍內，對於 HP 的產品，HP 及其協力廠商都不會明示或暗示地提供其他保證或任何條件，並對於產品適售性、品質滿意度以及針對特定用途的適用性之暗示保證或條件，特別不予擔保。

## C. 責任限制

1. 在當地法律許可的範圍內，本保固聲明中提供的補償是客戶可獲得的唯一補償。
2. 在當地法律許可的範圍內，除了本保固聲明中明確提出的義務之外，不論是否基於合約、侵權、或其他法律理論，也不論是否已告知損害的可能性，HP 及其協力廠商都不會對直接、間接、特殊、意外或者因果性的傷害負責。

## D. 當地法律

1. 本保固聲明賦予客戶特定的法律權利。客戶也可能有其他權利，這種權利在美國因州而異，在加拿大因省而異，在世界各地則因國家或地區而異。
2. 若本保固聲明與當地法律不一致，以當地法律為準。在此情況下，本保固聲明的某些免責和限制條款可能不適用於客戶。例如，美國的某些州以及美國以外的某些政府 (包括加拿大的某些省)，可能會：
  - a. 排除本保固聲明中的無擔保聲明和限制條款，以免限制客戶的法定權利 (例如英國)；
  - b. 限制製造商實施這些免責或限制條款的能力；或者
  - c. 賦予客戶其他保固權利，指定製造商不能聲明免責的暗示保固期限，或者不允許對暗示的保固期限進行限制。
3. 除了法律許可的範圍外，本保固聲明中的條款，不得排除、限制或修改對客戶銷售 HP 產品的強制性法定權利，而是對這些權利的補充。

## Print cartridges

The availability of print cartridges varies by country/region. For more information about replacing or maintaining print cartridges, see the onscreen user's guide.

Print cartridge	Cartridge number
Black (small capacity)	94
Black (large capacity)	96
Tri-color (small capacity)	95
Tri-color (large capacity)	97
Photo	99
Gray photo	100, 102

## 打印墨盒

打印墨盒的供应根据国家 / 地区而不同。有关更换或维护打印墨盒的详细信息、请参见联机用户指南。

打印墨盒	墨盒编号
黑色 (小容量)	94
黑色 (大容量)	96
彩色 (小容量)	95
彩色 (大容量)	97
照相	99
灰度照相	100, 102

## 잉크 카트리지

사용 가능한 잉크 카트리지는 국가 / 지역에 따라 다를 수 있습니다. 잉크 카트리지의 교체 및 유지보수에 대한 자세한 내용은 전자 사용 설명서를 참조하십시오.

잉크 카트리지	카트리지 번호
검정색 (저용량)	94
검정색 (대용량)	96
컬러 (저용량)	95
컬러 (대용량)	97
사진	99
그레이 포토	100, 102

## Kartrid cetak

Ketersediaan kartrid cetak berbeda di setiap negara/kawasan. Untuk informasi lebih lanjut tentang cara mengganti atau memelihara kartrid cetak, lihat panduan pengguna pada layar.

Kartrid cetak	Nomor kartrid
Hitam (kapasitas kecil)	94
Hitam (kapasitas besar)	96
Tiga warna (kapasitas kecil)	95
Tiga warna (kapasitas besar)	97
Foto	99
Foto abu-abu	100, 102

## 列印墨匣

印表機耗材的供應會根據國家 / 地區而有所不同。如需有關更換或保養列印墨匣的詳細資訊，請參閱螢幕使用指南。

列印墨匣	墨匣號碼
黑色 (小容量)	94
黑色 (大容量)	96
三色 (小容量)	95
三色 (大容量)	97
相片	99
灰色相片	100, 102